

## ด้วยพระนามของเอกองค์อัลลอฮ์

จดหมายข่าวอิหร่าน (ฉบับที่ 19)

### การเมือง

#### อิหร่าน: เรากำลังพยายามอย่างสุดความสามารถเพื่อยุติการสู้รบในยูเครน

ฯพณฯ สุเชน อะมีร์อับดุลลอฮียอน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศของสาธารณรัฐอิสลามแห่งอิหร่านกล่าวว่า: เตหะรานกำลังพยายามอย่างเต็มที่ในระดับประธานาธิบดีและรัฐมนตรีต่างประเทศเพื่อยุติการสู้รบในยูเครน เราหวังว่าจะเห็นการหยุดยิงและมุ่งสู่สันติภาพในภูมิภาคนี้ของโลกโดยเร็วที่สุด

ฯพณฯ สุเชน อะมีร์อับดุลลอฮียอน ได้กล่าววนอกรอบในการสัมมนาสตรีผู้ทรงอิทธิพลระดับนานาชาติเน้นย้ำว่า: "เราต่อต้านสงครามอย่างจริงจัง และอิหร่านห่างไกลจากปฏิบัติแบบสองมาตรฐาน อิหร่านมีความกังวลเกี่ยวกับสถานการณ์ของสตรีและเด็กในปาเลสไตน์ เยเมน อัฟกานิสถาน และประเทศอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องกับสงครามและวิกฤตการณ์ รวมทั้งสตรีและเด็กในยูเครนด้วยเช่นกัน"

รัฐมนตรีต่างประเทศของอิหร่านกล่าวว่า: การกีดกันอิหร่านจากการเป็นสมาชิกของคณะกรรมาธิการสหประชาชาติว่าด้วยสถานภาพสตรีนั้น ไม่มีผลและไม่ส่งผลกระทบต่อเตหะรานที่มุ่งเน้นเป็นพิเศษในการส่งเสริมสถานะของสตรีและบทบาทที่มีประสิทธิภาพมากขึ้นของสตรีในกิจกรรมต่าง ๆ ในอิหร่าน

การประชุมสัมมนาสตรีผู้ทรงอิทธิพลระดับนานาชาติครั้งแรกจัดขึ้นที่กรุงเตหะราน โดยมีแขกต่างชาติเข้าร่วมกว่า 300 คน ซึ่งรวมถึงเจ้าหน้าที่หญิงและนักเคลื่อนไหวจากสาขาต่างๆ บรรดารัฐมนตรี รองประธานาธิบดี และสมาชิกรัฐสภา เข้าร่วมด้วย

#### พล.อ.ชะลามิ: ไฟแห่งการก่อการร้ายจะลุกท่วมยุโรป ถ้าไม่ใช่เพราะ IRGC

หัวหน้าผู้บัญชาการของกองกำลังพิทักษ์การปฏิวัติอิสลามของอิหร่าน (IRGC) ได้ทำลายมติของรัฐสภายุโรปที่เรียกร้องให้ตัดปีกองกำลังชั้นนำว่าเป็น "องค์กรผู้ก่อการร้าย" เตือนว่า ชาวยุโรปจะต้องรับผลกระทบจากการทำความผิดพลาดซ้ำเช่นในอดีตของพวกเขา ในขณะที่ภูมิภาคนี้คิดหนักการรักษาความปลอดภัยให้กับกองกำลังพิทักษ์การปฏิวัติอิสลามของอิหร่าน (IRGC)

การศกฺยของผู้เสียสละที่ทําโดยกองกำลังพิทักษ์การปฏิวัติอิสลามของอิหร่าน (IRGC) โดยเฉพาะอย่างยิ่งผู้บัญชาการ Quds Force ของกองกำลัง IRGC และนายพลกอเซ็ม สุไลมานี (Qassem Soleimani) ผู้ล่วงลับไปแล้ว โดยนายพลชะลามิ กล่าวว่า ท่านคือไอคอนแห่งการต่อต้านการก่อการร้ายอันดับต้นๆ ของอิหร่าน "เป็นผู้เล่นบทบาทที่ใหญ่ที่สุดและเป็นผู้นำมากที่สุดในการกำจัดการรวมตัวของการก่อการร้ายทั่วโลก ซึ่งก็คือกลุ่มก่อการร้ายไอซิส/ ดาอิช (Takfiri Daesh)

“หากไม่ใช่เพราะความพยายามของกองกำลังพิทักษ์การปฏิวัติอิสลามของอิหร่าน (IRGC) โดยเฉพาะอย่างยิ่งกองกำลัง Quds Force และการนำของผู้ล่วงลับนายพล กอเซ็ม สุไลมานี (Martyr Soleimani) แล้วไซริ้ญเขาไฟแห่งการก่อการร้ายที่สร้างขึ้นโดยชาวอเมริกันจะกลืนกินชาวยุโรป และความมั่นคงในยุโรปจะต้องถูกทำลาย” หัวหน้ากองกำลัง IRGC ได้กล่าวไว้

นายพลชะลามิ เรียกร้องให้รัฐบาลยุโรปหลีกเลี่ยงการทำผิดพลาดเช่นในอดีต และเน้นย้ำที่จะต้องรับผลที่ตามมาหากทำผิดซ้ำอีก

หน่วยข่าวกรองของอิหร่านได้พบรอยเท้าของหน่วยสอดแนมของอเมริกาและชาติตะวันตกอื่นๆ ในเหตุจลาจลรุนแรงล่าสุดที่เกิดขึ้นในอิหร่านซึ่งได้คร่าชีวิตผู้คนและกองกำลังความมั่นคงไปหลายสิบคน

## เศรษฐกิจ

### การลงทุนข้อตกลงการค้าเสรีระหว่างอิหร่านและยูเรเชีย

ข้อตกลงการค้าเสรีระหว่างอิหร่านและสหภาพเศรษฐกิจยูเรเชีย ได้รับการลงนามโดยหัวหน้าองค์กรพัฒนาการค้าอิหร่านและคณะผู้แทนอย่างเป็นทางการของสหภาพเศรษฐกิจยูเรเชีย

ฯพณฯ อะลีเรซา พัยมอนปาก หัวหน้าองค์กรพัฒนาการค้าของอิหร่าน กล่าวว่า การลงนามในข้อตกลงนี้สามารถอำนวยความสะดวกและเร่งการพัฒนาความสัมพันธ์ทางเศรษฐกิจและการค้าระหว่างทั้งสองฝ่าย ประธานาธิบดีอิหร่านให้ความสำคัญกับการพัฒนาความสัมพันธ์กับประเทศสมาชิกของสหภาพเศรษฐกิจยูเรเชีย และเดहरานพร้อมที่จะสร้างความมั่นคงทางด้านอาหารผ่านความร่วมมือในภาคเกษตรกรรมมากขึ้น

รัฐมนตรีการค้ายูเรเชียยังชี้ให้เห็นถึงกิจกรรมที่เพิ่มขึ้นในความร่วมมือของอิหร่านกับสหภาพนี้ และเน้นย้ำว่า: ในขั้นตอนแรกนั้นข้อตกลงการค้าได้รับการลงนามเป็นการชั่วคราว ซึ่งเป็นการปูทางสำหรับวันนี้ ทั้งยังชี้ให้เห็นว่าข้อตกลงการค้าเสรีระหว่างอิหร่านและยูเรเชียจะช่วยขยายความร่วมมือในอนาคตได้อย่างมาก

โดยกล่าวว่า มีโครงการขนาดใหญ่ในด้านการขนส่ง การเงินและการเกษตร และด้านอื่นๆ ซึ่งจะบรรลุผลสำเร็จด้วยการสนับสนุนทางการเมืองของประเทศต่างๆ

รัฐมนตรีการค้ายูเรเชีย กล่าวเพิ่มเติมว่า: แม้ว่าจะมีการบังคับใช้มาตรการคว่ำบาตรต่างประเทศต่ออิหร่านและรัสเซีย แต่ด้วยความมุ่งมั่นของทั้งสองประเทศ ระดับความร่วมมือก็เพิ่มขึ้นอย่างมาก อิหร่านมีประสบการณ์มากมายในด้านการคว่ำบาตร และเราเคารพในประสบการณ์นี้

รัฐมนตรีการค้ายูเรเชีย ได้แสดงความขอบคุณคณะเจรจาของอิหร่าน และกล่าวว่า: หากไม่มีความพยายามและการบริหารจัดการของหัวหน้าองค์กรพัฒนาการค้าของอิหร่านแล้ว ไซรั การกระทำที่สำคัญนี้จะไม่บรรลุผลอย่างแน่นอน

### โอเปกรายงานผลผลิตน้ำมันของอิหร่านเพิ่มขึ้นร้อยละ 6.7 ในปี 2565

จากตัวเลขล่าสุดที่นำเสนอโดยองค์การประเทศผู้ส่งออกน้ำมัน (โอเปก) แสดงให้เห็นว่าอิหร่านเพิ่มการผลิตน้ำมันในปีที่แล้ว แม้ว่าจะยังคงดำเนินต่อไปโดยมีข้อจำกัดของสหรัฐฯ เกี่ยวกับการค้าน้ำมันของอิหร่านกับประเทศส่วนที่เหลือของโลก

ตัวเลขและตารางจากรายงานประจำเดือนของ โอเปก แสดงให้เห็นว่า ในปีที่แล้วอิหร่านได้ผลิตน้ำมันดิบเฉลี่ย 2.5 ล้านบาร์เรลต่อวัน โดยเพิ่มขึ้น 162,000 บาร์เรลหรือร้อยละ 6.7 จากปี พ.ศ. 2564

ข้อมูลแสดงให้เห็นว่าผลผลิตน้ำมันของอิหร่านในปี พ.ศ. 2565 เพิ่มขึ้นมากกว่าร้อยละ 28 เมื่อเทียบกับปี พ.ศ. 2563 ที่ประเทศอิหร่านนั้นสูญเสียการขายน้ำมันดิบไปมากจากการคว่ำบาตรของสหรัฐฯ

ตัวเลขผลผลิตที่สูงขึ้นที่รายงานโดยโอเปก สำหรับอิหร่านในปี พ.ศ. 2565 มาจากรายงานบ่งชี้ว่าประเทศส่งออกน้ำมันมากขึ้นในปีที่แล้ว แม้ว่าอเมริกาจะยังคงดำเนินการกดดันประเทศต่อไปก็ตาม

รายงานล่าสุดโดยรอยเตอร์แสดงให้เห็นว่าการส่งออกน้ำมันของอิหร่านในช่วงปลายปี พ.ศ. 2565 และระดับสูงสุดเป็นประวัติการณ์ตั้งแต่ประเทศถูกสหรัฐฯ คว่ำบาตรเมื่อเกือบ 5 ปีที่แล้ว

รายงานอ้างตัวเลขจากบริการติดตามเรือบรรทุกน้ำมันระหว่างประเทศที่แสดงให้เห็นว่าการส่งออกน้ำมันของอิหร่านสูงถึง 1.2 ล้านบาร์เรลต่อวันในปลายปี พ.ศ. 2565

## ข่าวสารอื่นๆ

### การประกาศความพร้อมของมหาวิทยาลัยในอิหร่านในการรับนักศึกษาหญิงชาวอัฟกานิสถาน

สืบเนื่องจากเรื่องข้อจำกัดด้านการศึกษาสำหรับนักศึกษาหญิงชาวอัฟกานิสถานนั้น มหาวิทยาลัยในอิหร่านหลายแห่ง เช่น มหาวิทยาลัยเตหะราน (University of Tehran) มหาวิทยาลัยอาซาด (Islamic Azad University) มหาวิทยาลัยพัยยอมนุร (Payame Noor University) และอัลซหะห์รอ (Alzahra University) ได้ประกาศความพร้อมในการรับนักศึกษาเหล่านี้

มหาวิทยาลัยเตหะรานจะมีการวางแผนการศึกษาที่สมบูรณ์พร้อมสำหรับนักศึกษาหญิงชาวอัฟกานิสถานที่ประสบปัญหาไม่สามารถเรียนต่อได้ เจ้าหน้าที่ของมหาวิทยาลัยเตหะรานระบุว่า งบประมาณของมหาวิทยาลัยแห่งนี้สำหรับทุนการศึกษาของนักเรียนชาวอัฟกานิสถานได้เพิ่มขึ้นถึง 5 เท่า และค่าเล่าเรียนของนักศึกษาชาวอัฟกานิสถานก็จะปรับลดลงเช่นกัน นักศึกษาอัฟกานิสถานจำนวนครึ่งหนึ่งจากจำนวน 500 คนที่กำลังศึกษาอยู่ที่มหาวิทยาลัยเตหะรานนั้นเป็นผู้ที่ได้รับทุนการศึกษา

Islamic Azad University ยังเป็นหนึ่งในมหาวิทยาลัยที่ไม่ใช่ภาครัฐที่ใหญ่ที่สุดในโลก มีคณะและสาขาวิชาการศึกษาหลากหลาย อาทิเช่น สาขาการแพทย์และไม่ใช่การแพทย์ และสาขาวิชาอื่นๆ ยินดีต้อนรับบรรดาสตรีที่สนใจวิชาการและความรู้ในทุกสาขาและทุกระดับการศึกษา

บรรดาสตรีชาวอัฟกานิสถานสามารถลงทะเบียนออนไลน์ผ่านระบบอิเล็กทรอนิกส์ของมหาวิทยาลัยในสาขาที่ตนสนใจและรับประโยชน์จากห้องเรียนทั้งแบบออนไลน์และออฟไลน์

นอกจากนี้ มหาวิทยาลัย Payam Noor ของอิหร่านยังประกาศว่าจะรับนักศึกษาอัฟกานิสถาน 5,000 คนในหลักสูตรการเรียนที่มหาวิทยาลัยและอีก 50,000 คนในหลักสูตรการเรียนออนไลน์

หลังจากที่กลุ่มตาลีบันเข้าควบคุมอัฟกานิสถาน ก็มีการจำกัดขอบเขตของสตรี และเมื่อเร็วๆ นี้บรรดาสตรีก็ถูกห้ามไม่ให้ไปเรียนมหาวิทยาลัยและห้ามไม่ให้ทำงานในสถาบันที่ไม่ใช่ของรัฐ

เนื่องจากคุณภาพที่ดีและค่าเล่าเรียนที่สมเหตุสมผลของมหาวิทยาลัยในอิหร่าน นักศึกษาประมาณ 100,000 คนจาก 120 ประเทศกำลังศึกษาในมหาวิทยาลัยของอิหร่าน และนักศึกษาไทยก็สามารถศึกษาต่อในสาขาต่างๆ โดยใช้ทุนของมหาวิทยาลัยในอิหร่านได้ด้วยเช่นกัน

### อิหร่านผลิตอุปกรณ์ผ่าตัดด้วยแก๊สอาร์กอน

อุปกรณ์การผ่าตัดไฟฟ้าสำหรับหลอดเลือดแดงที่แข็งตัวโดยใช้ก๊าซอาร์กอนซึ่งถูกออกแบบและสร้างขึ้นด้วยความพยายามของผู้เชี่ยวชาญชาวอิหร่าน

ผู้บริหารของโครงการนี้กล่าวว่า ต้องใช้เวลากว่าสามปีในการออกแบบและผลิตอุปกรณ์นี้ และหลังจากได้รับการอนุมัติในระดับประเทศและระดับนานาชาติแล้ว เราก็สามารถส่งมอบให้กับโรงพยาบาลได้ อุปกรณ์ที่ใช้ในเชิงพาณิชย์นี้ ทำให้ไม่ต้องอาศัยมีดผ่าตัดและการเย็บบาดแผล ซึ่งใช้แก๊สอาร์กอนเพื่อสลายการแข็งตัวของเลือด

นักวิจัยรายนี้ชี้แจงว่า ก่อนหน้านี้เรานำเข้าอุปกรณ์ดังกล่าวจากเยอรมันและอเมริกา แต่หลังจากที่มีการผลิตในประเทศแล้ว นอกจากจะประหยัดค่าใช้จ่ายแล้ว ราคาของอุปกรณ์ยังลดลงเหลือหนึ่งในสี่อีกด้วย วิธีนี้ใช้ในการผ่าตัดปลูกถ่ายอวัยวะ โดยเฉพาะการปลูกถ่ายตับซึ่งมีเนื้อเยื่อที่บอบบาง และยังใช้ในการส่องกล้องลำไส้ใหญ่ โดยสอดเครื่องมือผ่าตัดเข้าไปตามช่องทางธรรมชาติของร่างกายมนุษย์ เพราะถึงอย่างนั้นก็จะหมดความกังวลเรื่องการทะลุของทางเดินอาหารและเลือดออกในอวัยวะภายใน

ตามทีผู้บริหารโครงการกล่าวไว้ อุปกรณ์นี้ยังได้รับใบรับรอง CE ของสหภาพยุโรปและได้ส่งออกไปยังหลายประเทศ เนื่องจากเป็นเครื่องมือที่มีคุณภาพสูง ได้รับการตอบรับจากศัลยแพทย์เป็นอย่างดี

บริษัทนี้มีความศักยภาพสามารถในการผลิตอุปกรณ์ผ่าตัดไฟฟ้าชนิดนี้ 400 ชิ้นต่อปี จากจำนวนนี้ ร้อยละ 80 ส่งมอบภายในประเทศ และอีกร้อยละ 20 ได้ส่งออกไปนอกประเทศ

#### การผลิต SERUM ของมนุษย์จากผลิตภัณฑ์ส่วนเกินในศูนย์ถ่ายเลือดของอิหร่าน

นักวิจัยของบริษัทฐานองค์ความรู้ของอิหร่านประสบความสำเร็จในการผลิตซีรัม (serum) ของมนุษย์จากผลิตภัณฑ์ส่วนเกินในศูนย์เปลี่ยนถ่ายเลือด ด้วยกับเทคโนโลยีนี้เองอิหร่านจึงถูกจัดอยู่ในกลุ่มไม่กี่ประเทศที่สามารถผลิต serum มนุษย์ได้

นอกจากจะใช้ในอาหารเลี้ยงเชื้อแล้ว เซรัมนี้ยังใช้สำหรับการรักษาภาวะมีบุตรยาก การผลิตยาสำหรับเซลล์ใหม่ และการบำบัดด้วยเซลล์ และราคาของมันต่ำกว่าตัวอย่างที่คล้ายกันจากต่างประเทศเป็นอย่างมาก

สภาพแวดล้อมการเพาะเลี้ยง เป็นแพลตฟอร์มหลักสำหรับการเติบโตของผลิตภัณฑ์เซลล์ และโดยการผลิตได้เองในอิหร่าน นอกจากจะช่วยลดต้นทุนการผลิตแล้ว ยังป้องกันการไหลออกของเงินตราในต่างประเทศอีกด้วย

ในอดีต มีการใช้ serum จากสัตว์ในการเพาะเลี้ยงเซลล์ ซึ่งก่อให้เกิดผลข้างเคียงบางประการ และ serum ใหม่ของมนุษย์นี้เป็นทางเลือกที่ดีกว่า serum จากสัตว์

อิหร่านสามารถผลิต serum ทั้งหมดได้ประมาณ 15 ล้านหน่วยต่อเดือน วัตถุประสงค์ของ serum เหล่านี้ถูกผลิตขึ้นในประเทศ และนำเข้าอุปกรณ์การผลิตเพียงบางส่วนเท่านั้น

เจ้าหน้าที่ของกระทรวงสาธารณสุขอิหร่าน ให้ข้อมูลว่า เร็วๆ นี้สายการผลิต serum แห่งใหม่จะเปิดตัว  
ในบริษัทเภสัชกรรมแห่งหนึ่งของประเทศ โดยกำลังการผลิตอย่างน้อย 3 ล้านซีรัมต่อเดือน และอิหร่านจะ  
กลายเป็นผู้ส่งออก serum นี้ในที่สุด

### คลังภาพที่งดงามของอิหร่าน



จัตุรัสอิหม่าม (Naqsh Jahan) ตั้งอยู่ในเมืองอิสฟาฮาน  
และได้รับการขึ้นทะเบียนเป็นมรดกโลกโดยองค์การยูเนสโก

\*\*\*

ผู้จัดทำ: ฝ่ายวัฒนธรรม สถานเอกอัครราชทูตฯ  
คุณสามารถติดตามข่าวสารล่าสุดของสาธารณรัฐอิสลามอิหร่าน  
และสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐอิสลามอิหร่าน ประจำประเทศไทย ได้ที่เพจเฟซบุ๊ก @IranInTh